



क.रा.बी.नि  
E.S.I.C

தொழிலாளர் அரசு காப்பீட்டுக் கழகம்  
(தொழிலாளர் மற்றும் வேலை  
வாய்ப்புத்துறை அமைச்சகம், இந்திய  
அரசு)  
कर्मचारी राज्य बीमा निगम  
श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार  
EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION  
(Ministry of Labour & Employment, Govt of India)



सत्यमेव जयते

மண்டல அலுவலகம் / क्षेत्रीय कार्यालय / Regional Office  
143, ஸ்டெர்லிங் சாலை, நூங்கம்பாக்கம்,  
சென்னை - 600034.  
143, स्टर्लिंग रोड, नुंगमबाक्कम, चेन्नै - 600034.  
143, Sterling Road, Nungambakkam, Chennai - 600034.  
Phone: 28306300 (100 Lines) E-mail: [rd-tamilnadu@esic.nic.in](mailto:rd-tamilnadu@esic.nic.in)  
Website: [www.esic.nic.in](http://www.esic.nic.in) / [www.esic.in](http://www.esic.in)

## परिपत्र/Circular

**विषय : सरकारी कामकाज में मूल हिन्दी टिप्पण एवं आलेखन के लिए प्रोत्साहन योजना।**

**Subject : Incentive scheme for Original Hindi Noting and Drafting in official works.**

भारत सरकार द्वारा आरंभ की गई 'मूल हिन्दी टिप्पण एवं आलेखन प्रोत्साहन योजना' क.रा.बी.निगम में भी लागू है। यह योजना वित्त वर्ष पर आधारित है। "क" व "ख" क्षेत्र में टिप्पण एवं आलेखन में वित्त वर्ष के दौरान न्यूनतम 20,000 (बीस हजार) हिंदी शब्द लिखने वाले अधिकारी/कर्मचारी तथा "ग" क्षेत्र में टिप्पण एवं आलेखन में वित्त वर्ष के दौरान न्यूनतम 10,000 (दस हजार) हिंदी शब्द लिखने वाले अधिकारी/कर्मचारी इस योजना के अन्तर्गत आवेदन के लिए पात्र हैं। योजना के अन्तर्गत प्रत्येक निगम इकाई के अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए निम्नलिखित 10 पुरस्कारों का प्रावधान है-

Incentive scheme for 'Original Hindi Noting and Drafting' in official works initiated by Government of India is also applicable in E.S.I. Corporation. This scheme is based on financial year. Officers/employees who write minimum 20,000 (twenty thousand) Hindi words in region "A" and "B" during the financial year and Officers/employees who write minimum 10,000 (ten thousand) Hindi words in region "C" during the financial year are eligible to apply under this scheme. There is a provision of following 10 prizes for the officers/employees of each corporation unit under the scheme -

क्र.सं./S.No.	पुरस्कार/Prize	पुरस्कारों की संख्या/Number of prizes	पुरस्कार राशि/Prize amount (₹)
1.	प्रथम/First	02	5000/- प्रत्येक/each
2.	द्वितीय/Second	03	3000/- प्रत्येक/each
3.	तृतीय/Third	05	2000/- प्रत्येक/each

इस योजना के अन्तर्गत प्रतिभागिता हेतु निम्नलिखित विहित प्रपत्र में रिकॉर्ड रखा जाना अपेक्षित है -

The record in the following prescribed proforma is required to be maintained for participation under this scheme -

**वर्ष के दौरान अधिकारियों/कर्मचारियों द्वारा हिंदी में किए जाने वाले टिप्पण-आलेखन के रिकॉर्ड का प्रोफॉर्मा**

**Proforma of the record of the noting-drafting to be done by the officers/employees during the year**

**योजना अवधि/Scheme period : \_\_\_\_\_**

आवेदक का नाम/Name of the applicant :  
पदनाम/Designation :  
कर्मचारी संख्या/Employee number :  
मातृभाषा/Mother tongue :

क्र.सं. S.No.	तिथि Date	हिंदी में किए गए कार्य की फाइल एवं रजिस्टर संख्या File and Register no. of Hindi work	हिंदी में लिखे टिप्पण/आलेखन के शब्दों की संख्या No. of words in Hindi noting/drafting	हिंदी में किए गए अन्य कार्य Other works in Hindi		नियंत्रण अधिकारी के हस्ताक्षर (सप्ताह में एक बार) Signature of controlling authority (Once in a week)
				विवरण Details	शब्दों की संख्या No. of words	

प्राप्त आवेदनों के मूल्यांकन के लिए समिति द्वारा 70% अंक हिंदी कार्य की मात्रा के आधार पर तथा शेष 30% अंक विचारों की स्पष्टता, आवेदन के साथ संलग्न रिकॉर्ड के संरूप, संलग्न नमूनों व रिकॉर्ड में उल्लिखित दस्तावेजों के निरीक्षण, टिप्पण की गुणवत्ता, कार्य की प्रकृति, वर्तनी, हिंदी शब्दावली का प्रयोग, टिप्पण-आलेखन की विविधता आदि के तुलनात्मक अध्ययन के आधार पर दिए जाएंगे। अन्य निबंधन एवं शर्तें समय-समय पर जारी निर्देशों के अनुसार रहेंगी।

For the evaluation of the applications, committee will award 70% marks on the basis of the quantity of Hindi work and remaining 30% marks will be awarded on the basis of comparative study of the clarity of thoughts, format of the record attached with the application, inspection of the samples attached and documents quoted in the record, quality of noting, nature of work, grammar, use of Hindi vocabulary, variety in noting-drafting etc. Other terms and conditions will be as per instructions issued from time to time.

वर्ष 2023-24 में इस प्रोत्साहन योजना में भाग लेने के इच्छुक अधिकारियों/कर्मचारियों से अनुरोध है कि वे उपर्युक्त नियमों को ध्यान में रखते हुए अपने रिकॉर्ड सक्षम अधिकारी के प्रतिहस्ताक्षर उपरांत क्षेत्रीय कार्यालय की राजभाषा शाखा को 05 जुलाई 2024 तक अवश्य भेज दें। अंतिम तिथि के बाद प्राप्त आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Officers/employees willing to participate in this incentive scheme in the year 2023-24 are requested to submit their record countersigned by controlling authority in the official language branch by 05<sup>th</sup> July 2024. The applications received after the last date will not be considered.

वर्ष 2024-25 में भाग लेने के इच्छुक कर्मिकों से अनुरोध है कि वे उपर्युक्त निर्देशों के अनुरूप अपना रिकॉर्ड रखें।

The employees willing to participate in 2024-25 are requested to maintain their record as per above instructions.

कृपया इसे सभी अधीनस्थों/सहकर्मियों के संज्ञान में लाएं।

Please bring it to the notice of all the subordinates and colleagues.

इसे कार्यालय अध्यक्ष के अनुमोदन से जारी किया जा रहा है।

This is being issued with the approval of the Head of the office.

**अनुलग्नक/Encloser:** मुख्यालय से जारी पत्र/letter issued by Hqrs.

(राजेश शर्मा/Rajesh sharma)

उप निदेशक (राजभाषा)/Deputy Director(O.L.)

**प्रति/To :-**

1. महानिदेशक, मुख्यालय, क.रा.बी.निगम, नई दिल्ली को सूचनार्थ।  
Director General, Headquarters, ESIC, New Delhi for information please.
2. निजी सचिव, अपर आयुक्त-सह-क्षेत्रीय निदेशक, क्षेत्रीय कार्यालय, क.रा.बी.निगम, चेन्नै।  
Personal Secretary, AC-cum-RD, Regional Office, ESIC, Chennai.
3. सभी अधिकारी एवं कार्यालय अधीक्षक, क्षेत्रीय कार्यालय, क.रा.बी.निगम, चेन्नै।  
All Officers and Office Superintendent, Regional Office, ESIC, Chennai.
4. सभी शाखा प्रबंधक/प्रभारी बीमा चिकित्सा अधिकारी, अधीनस्थ शाखा कार्यालय/औषधालय-सह-शाखा कार्यालय, क्षेत्रीय कार्यालय, क.रा.बी.निगम, चेन्नै।  
All Branch Manager/IMO Incharge, Subordinate Branch Offices/DCBO, Regional Office, ESIC, Chennai.
5. क्षेत्रीय कार्यालय एवं अधीनस्थ शाखा कार्यालय/डीसीबीओ, क.रा.बी.निगम, चेन्नै के सभी कर्मिक।  
All officials of Regional Office and Subordinate Branch Offices/DCBO, ESIC, Chennai.
6. वेबसाइट प्रबंधक, क्षेत्रीय कार्यालय, क.रा.बी.निगम, चेन्नै को वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु।  
Website Manager, Regional Office, ESIC, Chennai to upload it on the website.